



Ionenhaardroger

Opklapbaar en met intrekbaar snoer

Sèche-cheveux ionique
rabattable et avec câble rétractable

Ionen-Haartrockner

Klappbar und mit Kabeleinzug

GT-HDIRF-03



Nederlands 2

Français 14

Deutsch 26



ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING

MODE D'EMPLOI ORIGINAL • ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG



27017395
AA 50/23 F
PO51031858

Inhoud

Levering	2
Veiligheid	3
Conformiteitsverklaring	5
Afvoer	5
Onderdelen en bedieningselementen	6
Uitpakken	6
Zo werkt het ioneneffect	7
Gebruik	8
Over de PRCD-stekker	9
Oververhittingsbeveiliging	10
Haardroger opbergen	10
Reinigen	11
Storing en verhelpen van de storing	12
Technische gegevens	12

Op het netsnoer van de haardroger zit een sticker met symbolen.

Deze sticker mag niet verwijderd worden.

Levering

- Föhn
- Stylingmondstuk
- Gebruiksaanwijzing
- Garantiekaart

Veiligheid

De handleiding lezen en bewaren



Lees de volgende instructies aandachtig door en bewaar deze handleiding voor het geval u later iets wil nalezen. Wanneer u het artikel doorgeeft aan iemand anders, geef dan ook deze handleiding mee.

Belangrijke instructies

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, inzien zij onder toezicht staan of werden geïnstructeerd over het veilig gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en de aansluiting op de netspanning.
- Wanneer de haardroger in een badkamer gebruikt wordt, moet na het gebruik de stekker uit het stopcontact getrokken worden omdat de nabijheid van water een risico vormt, ook wanneer de haardroger uitgeschakeld is.
- Als extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (FI/RCD) met een nominale bedrijfsstroom van niet meer dan 30 mA in de badkamerstroomkring

aanbevolen. Vraag uw installateur om advies.



WAARSCHUWING: Dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douchebakken of anderen bakken gebruiken, die water bevatten.

- Wanneer het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door de fabrikant, de klantenservice of een andere hiervoor gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

Beoogd gebruik

- Deze haardroger dient voor het drogen en kappen van natuurlijk, menselijk haar. Synthetisch of kunsthaar mag niet behandeld worden met de haardroger.
- De haardroger is bedoeld voor privégebruik. Voor commercieel gebruik in bijvoorbeeld kapsalons of schoonheidsstudio's is het niet geschikt.

Gevaar voor kinderen en een uitgebreidere kring personen

- Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Bij inslikken bestaat er verstikkingsgevaar. Let er ook op, dat de zak van de verpakking niet over het hoofd wordt getrokken.

Gevaar door elektriciteit

- De haardroger mag niet ondergedompeld worden in water of andere vloeistoffen en ermee in contact komen. Gevaar voor een elektrische schok! Gebruik het apparaat daar-

- om ook niet in de buurt van vochtbronnen of buiten.
- Bedien de haardroger niet met natte handen.
- Sluit het apparaat aan een correct geïnstalleerd stopcontact aan waarvan de spanning overeenkomt met de "Technische gegevens".
- Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is zodat u de stekker van de haardroger snel uit het stopcontact kunt trekken als dat nodig is.
- Gebruik het apparaat niet:
 - wanneer apparaat, netsnoer of stekker beschadigd zijn,
 - het apparaat gevallen is.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd wordt door scherpe randen of hete voorwerpen.
- Trek de stekker uit het stopcontact:
 - alswanneer u de haardroger niet gebruikt,
 - na elk gebruik,
 - voor u het apparaat schoonmaakt of opbergt,
 - wanneer er tijdens het gebruik blijkbaar een storing optreedt,
 - bij onweer.
Trek dan altijd aan de stekker, niet aan de voedingskabel.
- Voer geen wijzigingen uit aan het artikel. Laat reparaties alleen door een vakwerkplaats uitvoeren. Let ook op de garantiebepalingen.

Gevaar voor brand/ brandwonden en/of explosie

- Schakel de haardroger altijd uit wanneer u hem neerlegt. Leg hem dan alleen op vaste en hittebestendige oppervlakken.

- Ook na gebruik blijft de haardroger nog langere tijd warm. Laat de haardroger voldoende afkoelen voor u hem reinigt of opbergt.
- Spuit geen haarlak wanneer het apparaat ingeschakeld is. Er is gevaar op brand of explosie!
- Gebruik de haardroger niet zonder toezicht. Laat hem ook bij het afkoelen niet alleen.

Gevaar voor letsel

- Steek nooit vingers of voorwerpen in de roosteropeningen.
- Zorg ervoor dat u niet struikelt over de voedingskabel.
- Houd de kabel met uw vrije hand vast en leid hem gelijkmataig terug, als u de toets om de kabel op te wikkelen indrukt. Anders kan het slingeren van de voedingskabel bij het opwikkelen leiden tot letsel en/of materiële schade.

Aanwijzing - materiële schade

- Dek de rooster van de luchtinlaat tijdens de werking niet af en reinig het van tijd tot tijd. Anders kan het gebeuren dat de ingebouwde bescherming tegen oververhitting de haardroger uitschakelt. Meer informatie hierover vindt u in het hoofdstuk "Bescherming tegen oververhitting".
- Gebruik de haardroger niet op prullen of haarstukken uit synthetisch materiaal.
- Richt de hete luchtstraal niet op dieren, planten of voorwerpen.

Conformiteitsverklaring

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gewaarborgd. De volledige Conformiteitsverklaring vindt u op het internet op www.gt-support.de.



Met dit symbool gemarkeerde producten voldoen aan alle toepasselijke Gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Geteste veiligheid: producten die dit teken dragen, voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet van de productveiligheidswetgeving, (ProdSG).

Afvoer

Verpakking afvoeren



Gooi de verpakking soort bij soort weg. Leg karton en kartonnen dozen bij het oud papier en breng folie naar de inzameling van herbruikbare materialen.

Apparaat afvoeren



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparaten niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektri-

sche en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval in te leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd.

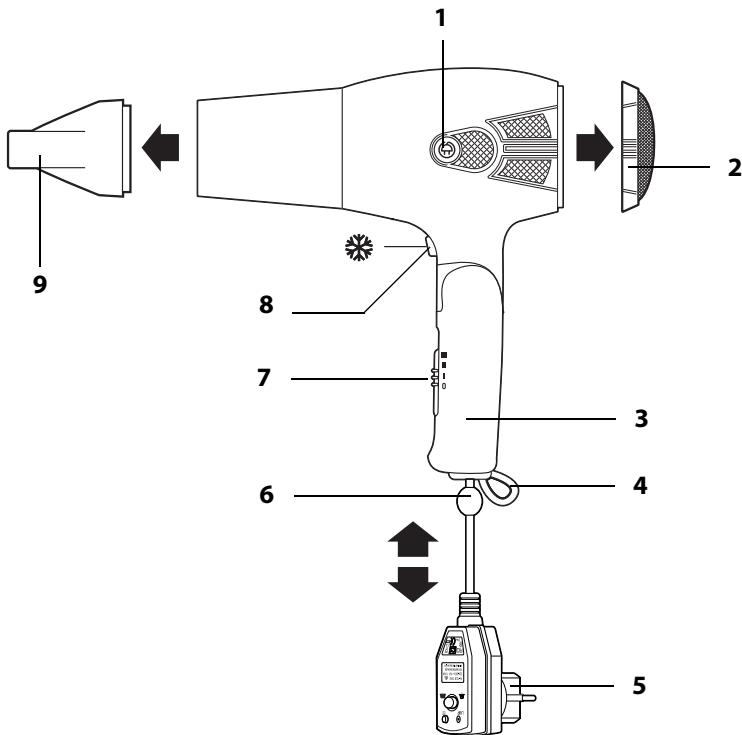
Batterijen en accu's die niet vast in het elektrische of elektronische apparaat zijn ingesloten en die kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd dienen van de apparaten te worden gescheiden voordat u het apparaat inlevert bij een inzamelpunt en naar een aangewezen verwijderingspunt brengt. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparaten van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsinstanties voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten. Het inleveren van oude apparaten is gratis.

In het algemeen zijn de distributeurs verplicht ervoor te zorgen dat oude apparaten kosteloos worden teruggenomen door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten hebben de mogelijkheid een oud apparaat gratis terug te brengen naar een distributeur die verplicht is het terug te nemen indien u een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie koopt. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden.

Onderdelen en bedieningselementen



- 1** Toets om de kabel op te wikkelen ⓘ
- 2** Rooster van de luchtinlaat
- 3** Inklapbare handgreep
- 4** Ophangoog
- 5** Stekker met voedingskabel
- 6** Stoppers
- 7** Trapsschakelaar
- 8** Toets afkoelstadia („Cool-Shot“) ⚡
- 9** Stylingmondstuk

Uitpakken

1. Haal de föhn uit de verpakking en verwijder voorzichtig al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer de föhn op mogelijke transportschade. Als onderdelen beschadigd zijn, mag u het apparaat niet gebruiken. Neem in dat geval contact op met de klantenservice (zie garantiekaart).

3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.

Zo werkt het ioneneffect

Moleculen die in de aangezogen lucht zitten, worden in de ionenhaardroger negatief geladen (geïoniseerd) en met de "warmte lucht" naar het haar getransporteerd. Op het haar zorgen de negatieve ionen ervoor dat de waterdruppels uiteenvallen in kleinere eenheden en daardoor sneller verdampen.

Het voordeel:

- kortere droogtijd,
- minder uitdrogen van het haar door de kortere droogtijd en
- minder beschadiging door de sterk ingekorte blootstelling aan hitte.

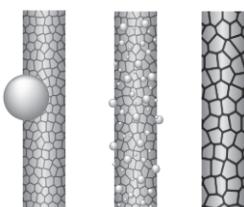
Een tweede en belangrijker effect is dat het haar de kleine waterdruppeltjes beter kan absorberen in tegenstelling tot gewone waterdruppels. Deze absorptie zorgt ervoor dat de geschubde structuur van het haar gladder wordt gemaakt.

Door de zo glad gemaakte oppervlaktestructuur dienen zich de volgende positieve effecten aan:

- Het haar wordt gladder, zachter en soepeler.
- Het haar krijgt een nieuwe glans.
- Het haar kan gemakkelijker geborsteld en in model gebracht worden.
- Het haar heeft minder de neiging om te vervilten, te breken of knopen te vormen.
- Het haar is beter beschermd tegen UV-stralen.

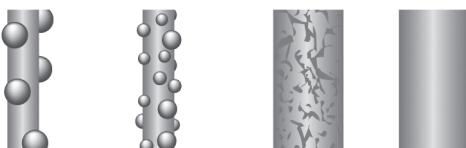
De opname van vocht zorgt ook voor:

- revitalisering van de haarstructuur en
- vermindering van de statische lading.



De negatief geladen ionen die in de verwarmde lucht zitten komen in contact met de waterdruppels in het haar. De negatieve lading van de ionen leidt ertoe dat de waterstofbindingen in de waterdruppels verbroken worden en dat het water in kleinere eenheden uiteenvalt.

"Droog haar" heeft een ruw en geschubd oppervlak.



Alleen het fijn verstoven vocht is in staat om in het haar te dringen en het oppervlak glad te maken en te sluiten.

Gebruik

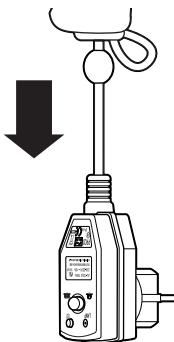
- Met het meegeleverde stylingmondstuk kunt u de luchtstroom gericht gebruiken om te stylen. Het stylingmondstuk kan in elke positie gedraaid worden.
- U kunt de haardroger ook zonder stylingmondstuk gebruiken.

Het stylingmondstuk erop steken en de haardroger inschakelen



Het eerste gebruik kan een lichte geur veroorzaken. Dat is onschadelijk. Zorg voor voldoende ventilatie, bijv. door een geopend venster.

1. Klap de haardroger open.
2. Druk het stylingmondstuk op de luchtauitlaatopening, tot het opzetstuk vastklikt.
3. Trek de voedingskabel aan de stekker uit de behuizing van de haardroger. Let daarbij op de rode markering op de voedingskabel.



Trek de voedingskabel er niet verder uit dan tot aan de rode markering. Als u de kabel weer

wat moet opwikkelen, houdt u met de vrije hand de stekker vast, drukt u op de toets voor de kabelopwikkeling ⚡ en leidt u de voedingskabel gecontroleerd terug.

4. Zet de trapsschakelaar op stand **0** zodat de haardroger uitgeschakeld is.
5. Stel met de standenschakelaar de gewenste stand in:

- | | |
|------------|--|
| I | laagste verwarmingsstand + geringe luchtstroming |
| II | middelste verwarmingsstand + hoogste luchtstroming |
| III | hoogste verwarmingsstand + hoogste luchtstroming |

Let op de volgende punten:

- Om het haar snel te kunnen drogen is het aan te raden de haardroger eerst enkele minuten op de hoogste verwarmingsstand **III** te gebruiken.
- Daarna schakelt u over op de lagere stand **II** en kapt u het haar als gewenst.
- Fixeer lokken of golven met de koudeluchtfunctie door op de koeltraptoets ⚡ drukken voor een "Cool Shot". De lucht die er uitstroomt, is lauwwarm, dus niet helemaal koud.
- U kunt de koeltraptoets ⚡ bij alle verwarmingsinstellingen gebruiken.
- Houd de koeltraptoets ⚡ ingedrukt tijdens het gebruik.
- Laat uw haar eerst afkoelen voor u uw haar uitkamt. Zo blijft uw kapsel in vorm.

Na het gebruik



Waarschuwing

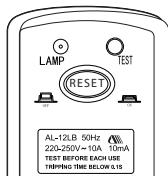
- Meteen na het gebruik kan het stylingmondstuk nog erg heet zijn. Laat het stylingmondstuk afkoelen vooraleer u het stuk afneemt.
- Houd bij het opwikkelen de stekker met de vrije hand vast om zo de voedingskabel langzaam en gelijkmatig terug te kunnen geleiden.

1. Zet de trapsschakelaar op **0**.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Laat de haardroger afkoelen.
4. Houd met de vrije hand de stekker vast en druk voorzichtig op de toets voor de kabelopwikkeling  tot de voedingskabel volledig opgewikkeld is.
5. Trek het stylingmondstuk eraf.

Over de PRCD-stekker

Algemeen

De PRCD-stekker (Portable Residual Current Device = draagbare aardlek-schakelaar) is een veiligheidsschakelaar voor persoonlijke bescherming en geeft u extra veiligheid.



De stekker...

... detecteert foutstromen die bijvoorbeeld optreden bij het aanraken van een defect elektrisch apparaat of wanneer het apparaat in het water valt. De stroom wordt dan zo snel onderbroken dat levensgevaarlijke situaties kunnen worden voorkomen.

... heeft ook een onderspanningsbeveiliging die uitschakelt als de netspanning wegvalt. Dit kan latere ongevallen voorkomen.

Als de stekker is uitgevallen (controlelampje LAMP brandt niet):

- Druk de RESET-schakelaar weer in. U kunt het apparaat dan weer gebruiken.

PAS OP: Als het controlelampje LAMP niet gaat branden na het indrukken van de RESET-schakelaar, is het apparaat defect en moet het worden weggegooid. Gebruik het apparaat niet meer!

Testen van de functie

1. Steek de PRCD-stekker in een stopcontact met randaarding. De haardroger moet daarbij uitgeschakeld zijn.
2. Druk op de RESET-knop. Het controlelampje LAMP van de stekker gaat branden, wat aangeeft dat de haardroger stroom krijgt.
3. Druk op de TEST-knop. De stroomvoorziening moet zich dan onmiddellijk uitschakelen en het controlelampje LAMP mag niet meer branden. Is dit niet het geval, neem dan contact op met onze klantenservice. **Het apparaat mag niet meer gebruikt worden.**

Let op:

- Voor het kunnen verstrekken van de bewakingsfunctie moet het veiligheidsapparaat van stroom worden voorzien zolang de PRCD-stekker op een stopcontact is aangesloten. De hoogte van het stroomverbruik voor de energievoorziening van de PRCD is afhankelijk van het feit of de PRCD is ingeschakeld en daarmee de stroomvoorziening van de haardroger is ingeschakeld of dat de bewakingsfunctie wordt verzorgd wanneer de stroomvoorziening wordt onderbroken.
- Om onnodig energieverbruik te voorkomen dient u de stekker van de PRCD na elk gebruik uit het stopcontact te halen.

Oververhittingsbeveiliging

Bij beperkte luchtinlaat wordt de haardroger door de ingebouwde bescherming tegen oververhitting uitgeschakeld.

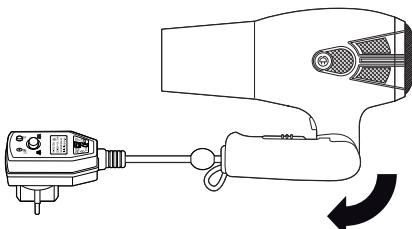
Doe in dit geval het volgende:

1. Zet de trapsschakelaar op stand **0**.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Laat de haardroger volledig afkoeien.
4. Maak het rooster van de luchtinlaat schoon, zie hoofdstuk "Reinigen".

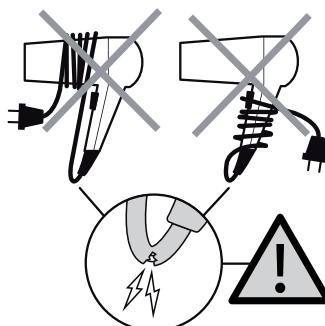
Daarna kunt u de haardroger weer gebruiken.

Haardroger opbergen

- Laat de haardroger volledig afkoeien voor u hem opbergt.
- De haardroger beschikt over een ophangoog waarmee u de haardroger kunt ophangen.
- Bovendien hebt u de mogelijkheid om de greep in te klappen om de haardroger plaatsbesparend op te bergen of te vervoeren.



Wikkel het netsnoer niet rond het apparaat of de handgreep. Dit zou het netsnoer kunnen beschadigen.



Reinigen



Gevaar

- De haardroger mag niet ondergedompeld worden in water of andere vloeistoffen en ermee in contact komen. Gevaar voor een elektrische schok!
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat de haardroger, het stylingmondstuk afkoelen voor u ze schoonmaakt.
- Gebruik de haardroger nooit zonder de rooster van de luchtinlaat.



Aanwijzing

Gebruik voor het schoonmaken geen agressieve chemische reinigingsmiddelen, schuurmiddelen, harde sponzen, staalwol of dergelijke.

1. Draai het rooster van de luchtinlaat een beetje naar links en trek dan het rooster van de luchtinlaat van de haardroger af.
2. Reinig het rooster van de luchtinlaat met een kleine borstel om stof en haren te verwijderen. Zet het rooster er weer op en draai het dan naar rechts om het te vergrendelen.
3. Trek het stylingmondstuk af.
4. Reinig de behuizing en het stylingmondstuk met een zachte, zo nodig licht bevochtigde doek. Let erop, dat er geen water in het inwendige van het apparaat terechtkomt.

Storing en verhelpen van de storing

Fout	Mogelijke oorzaken en oplossingen
Werkt niet.	- Zit de stekker in het stopcontact?
Werkt niet, de haardroger schakelt uit tijdens het gebruik.	- Oververhittingsbeveiliging actief? - Is de PRCD-stekker uitgevallen?

Technische gegevens

Model:	GT-HDIRF-03
Stroomvoorziening:	1750-2100 W, 220-240 V~, 50 / 60 Hz
Beschermklasse:	II <input type="checkbox"/>
Lengte stroomkabel:	ca. 180 cm
Revisienummer:	2023_01

Dit apparaat voldoet aan de CE-voorschriften en komt overeen met de richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

Omdat onze producten voortdurend verder ontwikkeld en verbeterd worden, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

Deze gebruiksaanwijzing kan ook als pdf-bestand van onze homepage www.gt-support.de worden gedownload.

Sommaire

Contenu de la livraison	14
Sécurité	15
Déclaration de conformité	17
Recyclage	17
Vue détaillée	18
Déballage	18
Action de l'effet ionique	19
Utilisation	20
À propos de la fiche PRCD	21
Protection contre la surchauffe	22
Rangement du sèche-cheveux	22
Nettoyage	23
Pannes et solutions	24
Données techniques	24

Un autocollant avec des symboles se trouve sur le câble d'alimentation électrique du sèche-cheveux.

Cet autocollant ne doit pas être enlevé.

Contenu de la livraison

- Sèche-cheveux
- Concentrateur de brushing
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

Sécurité

Lire le mode d'emploi et le conserver



Lisez attentivement les consignes qui suivent et conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le reconsulter ultérieurement. Si vous donnez l'article à une autre personne, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi.

Consignes importantes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien manquant d'expérience et/ou de connaissances à la condition que ces personnes soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires pour se servir de l'appareil en toute sécurité et aient compris les dangers que comporte son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins que ceux-ci soient sous surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de l'appareil et du câble de raccordement au réseau.
- Si le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bain, il convient de retirer après usage la fiche de la prise car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque le sèche-cheveux est éteint. Comme protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif de protection contre courant de fuite (FI/RCD) ayant un courant de déclenchement de mesure d'un maximum

de 30 mA dans le circuit électrique de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.



AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, de bacs de douche ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- Si le câble de raccordement au réseau de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son SAV ou par une personne semblablement qualifiée, afin d'éviter d'éventuels risques.

Usage du produit conforme à sa destination

- Ce sèche-cheveux sert à sécher et à coiffer les chevelures humaines naturelles. Les cheveux artificiels ne doivent pas être traités à l'aide du sèche-cheveux.
- Le sèche-cheveux est conçu pour un usage privé. Il ne convient pas à un usage commercial, par exemple dans des salons de coiffure ou des instituts de beauté.

Danger pour les enfants et un cercle de personnes élargi

- Tenez les enfants éloignés du matériel d'emballage. En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement. Veillez également à ce que personne n'introduise la tête dans le sachet d'emballage.

Danger lié à l'électricité

- Le sèche-cheveux ne doit pas être plongé dans l'eau ou dans d'autres liquides, ni entrer en contact avec ceux-ci. Danger d'électrocution ! Pour cette raison, l'appareil ne doit pas non plus être utilisé à proximité

de sources d'humidité ou à l'extérieur.

- Ne manipulez pas le sèche-cheveux avec des mains mouillées.
- Raccordez l'appareil à une prise correctement installée dont la tension correspond aux « données techniques ».
- Veillez à ce que la prise soit facilement accessible pour pouvoir en retirer rapidement la fiche réseau si besoin est.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si l'appareil, le câble de raccordement au secteur ou la fiche réseau sont endommagés,
 - si l'appareil est tombé.
- Veillez à ce que le câble de raccordement au réseau ne soit pas endommagé par des arêtes coupantes ou par des objets brûlants.
- Retirez la fiche réseau de la prise :
 - si vous n'utilisez pas le sèche-cheveux,
 - après chaque utilisation,
 - avant de nettoyer l'appareil ou de le ranger,
 - si un dysfonctionnement apparaît clairement pendant son utilisation,
 - en cas d'orage.Pour débrancher, tirez toujours sur la fiche réseau et non sur le câble de raccordement.
- Ne procédez à aucune modification de l'article. Faites exécuter les réparations seulement par un atelier spécialisé. Tenez également compte des conditions de garantie.

Danger d'incendie/ de brûlure et/ou d'explosion

- Éteignez toujours l'appareil lorsque vous cessez de l'utiliser. Posez le

alors seulement sur une surface ferme et résistante à la chaleur.

- Même après utilisation, le sèche-cheveux reste encore très chaud un certain temps. Laissez-le suffisamment refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne vaporisez pas de laque lorsque l'appareil est allumé. Il y a risque d'incendie et d'explosion !
- Ne faites pas fonctionner le sèche-cheveux sans surveillance. Surveillez-le également lors du refroidissement.

Danger d'autres blessures

- N'introduisez jamais les doigts ou des objets dans les ouvertures grillagées.
- Veillez à ce que le câble de raccordement ne vous fasse pas trébucher.
- Tenez le câble et laissez le revenir régulièrement avec votre main libre si vous appuyez sur la touche d'enroulement du câble. Sinon le tournoiement du câble de raccordement lors de l'enroulement peut provoquer des blessures et/ou des dégâts matériels.

Consignes concernant les dommages matériels

- Ne recouvrez pas la grille d'entrée d'air pendant le fonctionnement et nettoyez celle-ci de temps à autre. Il peut d'autre part arriver que la protection contre la surchauffe intégrée éteigne le sèche-cheveux. Vous trouverez un complément d'informations à ce sujet au chapitre « protection contre la surchauffe ».

- N'utilisez pas le sèche-cheveux pour les perruques et les postiches en matériau synthétique.
- Ne dirigez pas le jet d'air brûlant sur des animaux, des plantes ou des objets.

Déclaration de conformité

Ce produit est certifié conforme aux normes prévues par la loi.

Vous trouverez la déclaration de conformité intégrale sur Internet à l'adresse www.gt-support.de.



Les produits identifiés par ce symbole satisfont à toutes les réglementations applicables de l'Espace économique européen.



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits caractérisés par ce symbole répondent à toutes les dispositions applicables de l'Espace économique européen.

Recyclage

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de l'appareil



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers!

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les appareils élec-

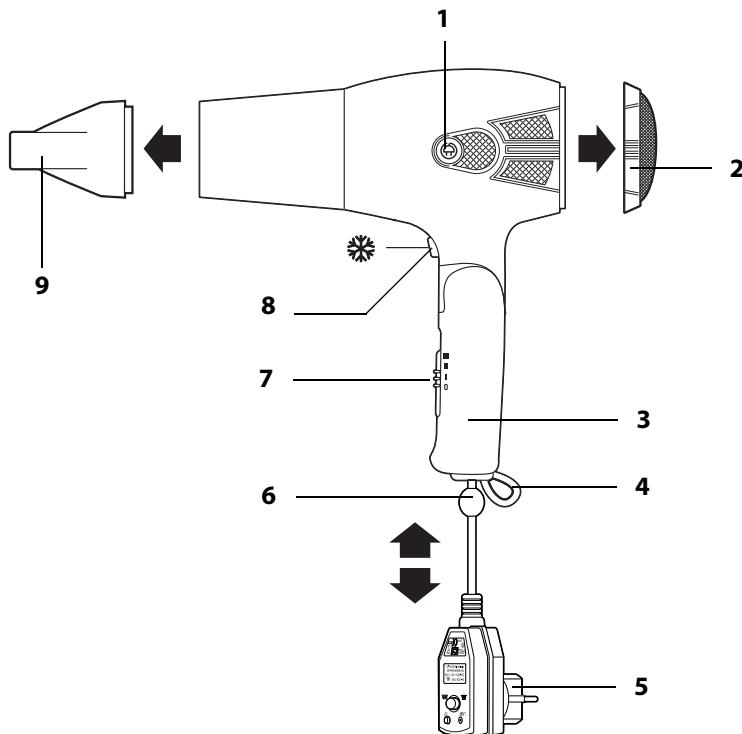
triques et électroniques ne doivent jamais être jetés dans la poubelle des ordures ménagères. Les consommateurs sont contraints par la loi de jeter les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie, séparément des déchets ménagers non triés. Cela permettra de garantir une valorisation des déchets respectueuse de l'environnement et des ressources. Les batteries et accumulateurs qui ne sont pas fixés dans l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être extraits sans dommage, doivent être retirés de l'appareil avant de l'emmener dans un point de collecte et éliminés de manière appropriée. Cela s'applique également aux ampoules qui peuvent être extraites de l'appareil sans dommage.

Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans des déchetteries municipales ou les déposer dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les revendeurs.

Le dépôt d'appareils usagés est gratuit.

D'une manière générale, les revendeurs sont tenus de proposer un service gratuit de reprise des appareils usagés, en mettant à disposition des points de collecte appropriés, à une distance raisonnable. Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé auprès d'un revendeur soumis à l'obligation de reprendre ces appareils, lorsqu'ils achètent un appareil neuf équivalent, offrant globalement les mêmes fonctions. Cette possibilité est aussi offerte pour les livraisons à un ménage privé.

Vue détaillée



- 1** Touche pour enroulement du câble ⚡
- 2** Grille d'entrée d'air
- 3** Poignée pliable
- 4** Anneau de suspension
- 5** Fiche secteur avec câble de raccordement
- 6** Butée
- 7** Commutateur gradable
- 8** Touche de niveaux de refroidissement („Cool-Shot“) ❄
- 9** Concentrateur de brushing

Déballage

1. Sortez le sèche-cheveux de son emballage et retirez soigneusement tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifiez que le sèche-cheveux n'a pas été endommagé pendant le transport. Si des pièces sont endommagées, n'utilisez pas l'appareil. Dans ce cas, contactez le service clientèle (voir la carte de garantie).

3. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.

Action de l'effet ionique

Les molécules contenues dans l'air aspiré sont chargées négativement (ionisées) dans le sèche-cheveux ionique et transportées jusqu'aux cheveux avec l'« air de chauffage ». Sur les cheveux, les ions négatifs font se décomposer les gouttes d'eau en unités plus petites qui s'évaporent de ce fait plus rapidement.

L'avantage :

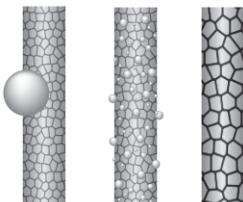
- Le temps de séchage est plus court,
- De ce fait, les cheveux se dessèchent moins et
- S'abîment moins en raison de la forte réduction de l'action de la chaleur.

Un second effet essentiel est que la chevelure peut mieux absorber les minuscules gouttelettes d'eau contrairement aux gouttes d'eau normales. Cette absorption a pour conséquence de lisser la structure écailleuse des cheveux. Il résulte d'un tel lissage de la structure de surface les effets positifs suivants :

- La chevelure devient plus lisse, plus douce et plus souple.
- La chevelure prend un nouvel éclat.
- Elle est plus facile à brosser et à coiffer.
- Les cheveux ont moins tendance à feutrer, à casser et à faire de noeuds.
- La chevelure est mieux protégée des rayons UV.

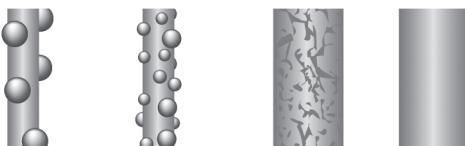
L'absorption de l'humidité a pour effets supplémentaires :

- La revitalisation de la structure des cheveux et
- La réduction de la charge électrostatique.



Les ions à charge négative contenus dans l'air chaud viennent frapper les gouttes d'eau dans les cheveux. La charge négative des ions a pour effet de rompre les ponts d'hydrogène dans les gouttes d'eau et l'eau se décompose en de plus petites unités.

Les cheveux « secs » présentent une surface grossière et écailleuse.



Seule l'humidité pulvérisée est en mesure de pénétrer dans les cheveux, de lisser et d'obturer leur surface.

Utilisation

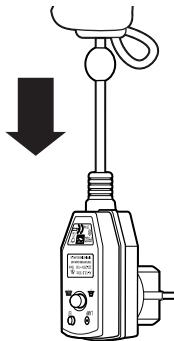
- Le concentrateur de brushing contenu dans la livraison vous permet d'utiliser le jet d'air de manière précise pour le brushing. Le concentrateur peut être tourné dans n'importe quelle position.
- Vous pouvez également utiliser le sèche-cheveux sans concentrateur de brushing.

Mettre en place le concentrateur de brushing et mettre le sèche-cheveux en marche



Lors de la première utilisation, une légère odeur peut se développer. C'est sans importance. Veillez à une aération suffisante en ouvrant par exemple une fenêtre.

1. Ouvrez le sèche-cheveux.
2. Fixez, si vous le souhaitez, le concentrateur de brushing sur l'orifice de sortie d'air et appuyez jusqu'à ce que l'élément s'enclique.
3. Tirez à l'aide de la fiche le câble de raccordement hors du boîtier du sèche-cheveux. Faites ce faisant attention à la marque rouge sur le câble.



Ne tirez le câble de raccordement que jusqu'à la marque rouge. Si vous voulez de nouveau enrouler une partie du cordon d'alimentation, saisissez la fiche d'alimentation avec la main qui est libre, appuyez sur la touche de l'enrouleur de câble ⚡ et laissez le cordon d'alimentation s'enrouler de façon contrôlée.

4. Placez le commutateur gradable sur la position **0** pour éteindre le sèche-cheveux.
5. Réglez la position souhaitée à l'aide du commutateur gradable :

- | | |
|------------|---|
| I | niveau de chauffage faible + débit d'air faible |
| II | niveau de chauffage moyen + débit d'air élevé |
| III | niveau de chauffage élevé + débit d'air élevé |

Veuillez tenir compte des points suivants :

- Afin d'obtenir un séchage rapide des cheveux, il est conseillé d'utiliser le sèche-cheveux tout d'abord au niveau de chauffage élevé **III** pendant quelques minutes.

- Passez ensuite au niveau moins élevé **II** et coiffez les cheveux comme vous le souhaitez.
- Affermissez boucles et ondulations au moyen de la fonction air froid en appuyant sur la touche niveaux de refroidissement  pour un « Cool-Shot ». L'air sortant est alors tiède, c'est-à-dire pas vraiment froid.
- Vous pouvez actionner la touche niveaux de refroidissement  dans toutes les positions de niveaux de chauffage.
- Maintenez la touche niveaux de refroidissement enfoncée pendant l'utilisation.
- Avant de peigner les cheveux, laissez ceux-ci d'abord refroidir afin que la coiffure garde sa forme.

Après l'utilisation



Avertissement

- Tout de suite après son utilisation, le concentrateur de brushing peut être encore très chaud. Laissez-le refroidir avant de l'enlever de l'appareil.
- Lors de l'enroulement du câble, tenez fermement la fiche réseau avec votre main libre pour pouvoir ainsi laisser s'enrouler le câble de raccordement lentement et régulièrement.

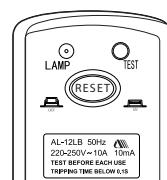
1. Mettez le commutateur gradable sur **0**.
2. Retirez la fiche réseau de la prise.
3. Laissez refroidir le sèche-cheveux.

4. Tenez fermement la fiche réseau avec votre main libre et appuyez avec précaution sur la touche d'enroulement du câble  jusqu'à ce que celui-ci soit entièrement enroulé.
5. Retirez le concentrateur.

À propos de la fiche PRCD

Informations générales

La fiche PRCD (Portable Residual Current Device = dispositif différentiel mobile) est une fiche de protection individuelle et garantit votre sécurité.



La fiche...

... détecte les courants de fuite qui se produisent notamment en cas de contact avec un appareil électrique défectueux ou lorsque l'appareil tombe dans l'eau. Le courant est aussitôt coupé pour éviter les situations potentiellement mortelles.

... possède également un déclencheur à minimum de tension qui désactive l'appareil en cas de panne de courant. Cela permet d'éviter les accidents consécutifs.

Si la fiche s'est déclenchée (le voyant lumineux LAMP ne s'allume pas) :

- Rappuyez sur le bouton RESET. Vous pouvez alors continuer à utiliser l'appareil.

ATTENTION : Si le voyant lumineux LAMP ne s'allume pas, après avoir appuyé sur le bouton RESET, l'appareil est défectueux et doit être éliminé. N'utilisez plus l'appareil !

Tester le fonctionnement

1. Insérez la fiche PRCD dans une prise avec contacts de protection. Le sèche-cheveux doit être éteint.
2. Appuyez sur le bouton RESET. Le voyant lumineux LAMP de la fiche s'allume et indique que le sèche-cheveux est alimenté en courant électrique.
3. Appuyez sur le bouton TEST. L'alimentation électrique doit alors se couper immédiatement et le voyant lumineux LAMP doit s'éteindre. Si ce n'est pas le cas, contactez notre service client.

L'appareil ne doit plus être utilisé.

Attention :

- Pour activer la fonction de contrôle, le dispositif de sécurité doit être alimenté en énergie tant que la fiche PRCD est reliée à une prise de courant. La puissance absorbée pour l'alimentation de la fiche PRCD varie en fonction de l'allumage de la fiche PRCD et de l'alimentation en électricité du sèche-cheveux ou en fonction de l'activation de la fonction de surveillance lorsque l'alimentation électrique est interrompue.
- Pour éviter une consommation d'énergie inutile, débranchez la fiche PRCD de la prise après chaque utilisation.

Protection contre la surchauffe

En cas d'entrée d'air réduite, le sèche-cheveux est éteint par la protection intégrée contre la surchauffe.

Dans ce cas, procédez comme suit :

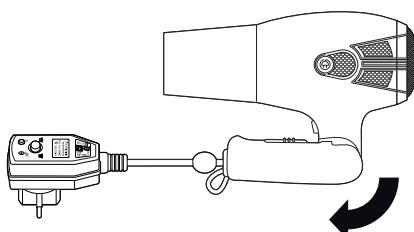
1. Mettez le commutateur gradable sur **0**.
2. Retirez la fiche réseau de la prise.
3. Laissez le sèche-cheveux refroidir complètement.
4. Nettoyez la grille d'entrée d'air, voir chapitre « Nettoyage ».

Vous pouvez ensuite remettre le sèche-cheveux en marche.

Rangement du sèche-cheveux

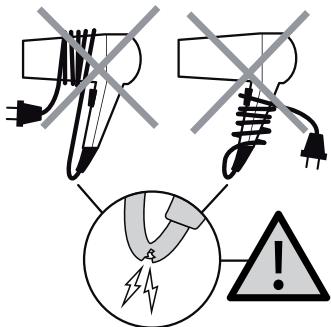
► Laissez le sèche-cheveux refroidir complètement avant de le ranger.

- Le sèche-cheveux dispose d'un anneau de suspension permettant de l'accrocher.
- Vous avez en outre la possibilité de plier la poignée pour le ranger en économisant la place ou pour le transporter.



N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil ou de la poignée.

Cela pourrait endommager le cordon d'alimentation.



Nettoyage

Danger

- Le sèche-cheveux ne doit pas être plongé dans l'eau ou dans d'autres liquides, ni entrer en contact avec ceux-ci. Danger d'électrocution !
- Retirez la fiche réseau de la prise et laissez refroidir le sèche-cheveux, le concentrateur de brushing avant de procéder à leur nettoyage.
- Ne faites jamais fonctionner le sèche-cheveux sans la grille d'entrée d'air.

Remarque

N'utilisez pour le nettoyage ni nettoyant chimique agressif, ni produit à récurer, ni éponge dure, ni paille de fer ou similaires.

1. Tournez légèrement la grille d'entrée d'air dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre et retirez-la du sèche-cheveux.
2. Nettoyez la grille d'entrée d'air avec une petite brosse pour en ôter poussière et cheveux. Remettez-la en place et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller.
3. Le cas échéant, retirez le concentrateur.
4. Nettoyez le corps et le concentrateur de brushing à l'aide d'un chiffon doux, si nécessaire légèrement humidifié. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas à l'intérieur du sèche-cheveux.

Pannes et solutions

Panne	Causes possibles et solution
Ne fonctionne pas.	- L'appareil est-il branché ?
Ne fonctionne pas, l'appareil s'éteint alors qu'il est en marche.	- La protection contre la surchauffe est-elle activée ? - La fiche PRCD s'est déclenchée ?

Données techniques

Modèle : GT-HDIRF-03

Alimentation en courant : 1750-2100 W, 220-240 V~, 50 / 60 Hz

Classe de protection : II

Longueur du câble de

raccordement : env. 180 cm

Référence de révision: 2023_01

Cet appareil satisfait aux règlements CE et correspond aux directives 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

Des modifications techniques et du design sont possibles car nos produits sont en permanence développés et améliorés.

Cette notice d'utilisation peut être téléchargée en format PDF sur notre site Internet **www.gt-support.de**.

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	26
Sicherheit	27
Konformitätserklärung	29
Entsorgen	29
Teile und Bedienelemente	30
Auspacken	30
So wirkt der Ionen-Effekt	31
Gebrauch	32
Über den PRCD-Stecker	33
Überhitzungsschutz	34
Haartrockner verstauen	34
Reinigen	35
Störung und Abhilfe	36
Technische Daten	36

**An der Netzanschlussleitung des Haartrockners
befindet sich ein Sticker mit Symbolen.
Dieser Sticker darf nicht entfernt werden.**

Lieferumfang

- Haartrockner
- Stylingdüse
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Sicherheit

Anleitung lesen und aufbewahren



Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung mit.

Wichtige Anweisungen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Gerät und der Netzzschlussleitung fern.
- Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Netzstecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezim-

mer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.



WARNUNG: Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwan-nen oder anderen Gefäßbenutzen, die Wasser enthalten.

- Wenn die Netzzschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Haartrockner dient zum Trocknen und Frisieren von menschlichem Naturhaar. Kunsthaar darf mit dem Haartrockner nicht behandelt werden.
- Der Haartrockner ist für den Privatgebrauch konzipiert. Für die gewerbliche Nutzung, z. B. in Friseursalons oder Schönheitsstudios, ist er nicht geeignet.

Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

Gefahr durch Elektrizität

- Der Haartrockner darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden oder damit in Berührung kommen. Stromschlaggefahr! Benutzen Sie das Gerät daher auch nicht in der Nähe von Feuchtquellen oder im Freien.

- Bedienen Sie den Haartrockner nicht mit nassen Händen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an, deren Spannung den „Technischen Daten“ entspricht.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Haartrockner schnell aus der Steckdose ziehen können.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
 - wenn Gerät, Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind,
 - das Gerät heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - wenn Sie den Haartrockner nicht benutzen,
 - nach jedem Gebrauch,
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder wegpacken,
 - wenn während des Betriebs offensichtlich eine Störung auftritt,
 - bei Gewitter.

Ziehen Sie dabei immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Beachten Sie auch die Garantiebedingungen.

Gefahr von Brand/ Verbrennung und/oder Explosion

- Schalten Sie den Haartrockner immer aus, wenn Sie ihn aus der

- Hand legen. Legen Sie ihn dann nur auf eine feste und hitzebeständige Fläche.
- Auch nach dem Gebrauch ist der Haartrockner noch längere Zeit heiß. Lassen Sie den Haartrockner ausreichend abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder verstauen.
- Sprühen Sie kein Haarspray bei eingeschaltetem Gerät. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr!
- Betreiben Sie den Haartrockner nicht unbeaufsichtigt. Lassen Sie ihn auch beim Abkühlen nicht unbeaufsichtigt.

Gefahr von sonstigen Verletzungen

- Stecken Sie niemals Finger oder Gegenstände in die Gitteröffnungen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zur Stolperfalle wird.
- Halten und führen Sie das Kabel mit der freien Hand gleichmäßig zurück, wenn Sie die Taste für die Kabelaufwicklung drücken. Ansonsten kann es durch das Herumschleudern des Netzkabels beim Aufwickeln zu Verletzungen und/ oder Sachschäden kommen.

Hinweis - Sachschäden

- Decken Sie das Luftteintrittsgitter während des Betriebes nicht ab, und reinigen Sie es von Zeit zu Zeit. Ansonsten kann es passieren, dass der eingebaute Überhitzungsschutz den Haartrockner ausschaltet. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel „Überhitzungsschutz“.

- Verwenden Sie den Haartrockner nicht für Perücken oder Haarteile aus synthetischem Material.
- Richten Sie den heißen Luftstrahl nicht auf Tiere, Pflanzen oder Gegenstände.

Konformitäts- erklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt, dass dieser Artikel den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes entspricht.

Entsorgen

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Alt-papier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Gerät entsorgen



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

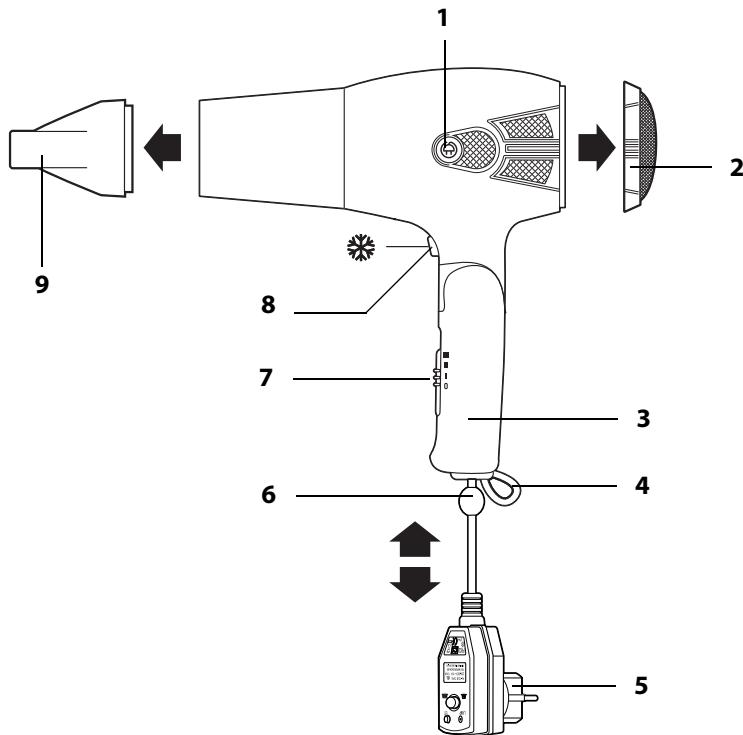
Das Symbol mit der durchgezogenen Mülltonne bedeu-

tet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt.

Teile und Bedienelemente



- 1** Taste für Kabelaufwicklung ☺
- 2** Lufteintrittsgitter
- 3** Klappbarer Griff
- 4** Aufhängeöse
- 5** Netzstecker mit Netzkabel
- 6** Stopper
- 7** Stufenschalter
- 8** Kühlstufen-Taste („Cool-Shot“) ❄
- 9** Stylingdüse

Auspicken

1. Nehmen Sie den Haartrockner aus der Verpackung und entfernen Sie vorsichtig das gesamte Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie den Haartrockner auf eventuelle Transportschäden. Wenn Teile beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht benutzen. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundendienst (siehe Garantiekarte).

3. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

So wirkt der Ionen-Effekt

Moleküle, die in der angesaugten Luft enthalten sind, werden im Ionen-Haartrockner negativ geladen (ionisiert) und mit der „Heizluft“ zu den Haaren transportiert. Auf dem Haar bewirken die negativen Ionen, dass die Wassertropfen in kleinere Einheiten zerfallen und dadurch schneller verdunsten.

Der Vorteil:

- schnellere Trockenzeit,
- weniger Austrocknen der Haare durch verkürzte Trockenzeit und
- verringerte Schädigung durch stark verkürzte Hitzeeinwirkung.

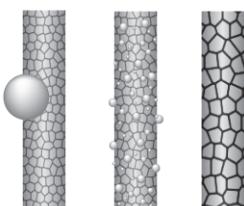
Ein zweiter und wesentlicher Effekt ist, dass das Haar die winzigen Wassertröpfchen im Gegensatz zu normalen Wassertropfen besser absorbieren kann. Diese Absorption führt dazu, dass die schuppige Struktur der Haare geglättet wird.

Durch die so geglättete Oberflächenstruktur ergeben sich folgende positive Effekte:

- Das Haar wird glatter, weicher und geschmeidiger.
- Das Haar erhält neuen Glanz.
- Das Haar ist leichter zu bürsten und zu frisieren.
- Das Haar neigt weniger zum Verfilzen, Brechen und Verknoten.
- Das Haar ist besser vor UV-Strahlen geschützt.

Die Aufnahme der Feuchtigkeit bewirkt zusätzlich:

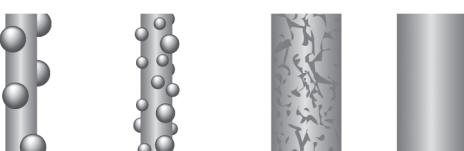
- Belebung der Haarstruktur und
- Reduzierung der statischen Aufladung.



Die in der Heizluft enthaltenen negativ geladenen Ionen treffen auf die Wassertropfen im Haar.

Die negative Ladung der Ionen führt dazu, dass die Wasserstoffbrücken in den Wassertropfen aufgebrochen werden und das Wasser in kleinere Einheiten zerfällt.

Das „trockene“ Haar verfügt über eine grobe und schuppige Oberfläche.



Erst die feinverstäubte Feuchtigkeit ist in der Lage, in das Haar einzudringen und die Oberfläche zu glätten und zu schließen.

Gebrauch

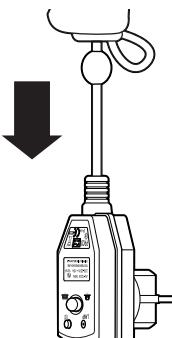
- Mit der beiliegenden Stylingdüse können Sie den Luftstrom gezielt zum Stylen einsetzen. Die Stylingdüse kann in jede Position gedreht werden.
- Sie können den Haartrockner auch ohne Stylingdüse nutzen.

Stylingdüse aufstecken und Haartrockner einschalten



Beim ersten Gebrauch kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Das ist unbedenklich. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, z. B. über ein geöffnetes Fenster.

1. Klappen Sie den Haartrockner auseinander.
2. Drücken Sie - falls gewünscht - die Stylingdüse auf die Luftpuffungsöffnung, bis der Aufsatz einrastet.
3. Ziehen Sie das Netzkabel am Netzstecker aus dem Gehäuse des Haartrockners. Achten Sie dabei auf die rote Markierung am Netzkabel.



Ziehen Sie das Netzkabel nicht weiter heraus als bis zur roten Markierung. Falls Sie das Kabel wieder etwas aufwickeln müssen, halten Sie mit der freien Hand den Netzstecker fest, drücken Sie die Taste für die Kabelaufwicklung () und führen Sie das Netzkabel kontrolliert zurück.

4. Stellen Sie den Stufenschalter auf Position **0**, sodass der Haartrockner ausgeschaltet ist.
5. Stellen Sie mit dem Stufenschalter die gewünschte Stellung ein:

I untere Heizstufe + niedriger Luftstrom

II mittlere Heizstufe + hoher Luftstrom

III hohe Heizstufe + hoher Luftstrom

Beachten Sie folgende Punkte:

- Für das schnelle Trocknen der Haare ist es empfehlenswert, den Haartrockner zuerst einige Minuten auf der hohen Heizstufe **III** zu benutzen.
- Danach schalten Sie auf die niedrigere Stufe **II** herunter und formen die gewünschte Frisur.
- Festigen Sie Locken bzw. Wellen mit der Kaltluft-Funktion, indem Sie die Kühlstufen-Taste () für einen „Cool-Shot“ drücken. Die Luft, die dabei entströmt, ist lauwarm, also nicht völlig kalt.
- Sie können die Kühlstufen-Taste () bei allen Heizstufen-Stellungen betätigen.

- Halten Sie die Kühlstufen-Taste  während der Benutzung gedrückt.
- Bevor Sie die Haare auskämmen, lassen Sie diese zunächst auskühlen, damit Ihre Frisur in Form bleibt.

Nach dem Gebrauch



Warnung

- Unmittelbar nach dem Gebrauch kann die Stylingdüse noch sehr heiß sein. Lassen Sie die Stylingdüse abkühlen, bevor Sie sie abnehmen.
- Halten Sie beim Aufwickeln den Netzstecker mit der freien Hand fest, um so das Netzkabel langsam und gleichmäßig zurückzuführen zu können.

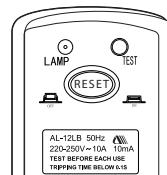
1. Stellen Sie den Stufenschalter auf **0**.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Lassen Sie den Haartrockner abkühlen.
4. Halten Sie mit der freien Hand den Netzstecker fest und drücken Sie vorsichtig die Taste für die Kabelaufwicklung , bis das Netzkabel vollständig aufgewickelt ist.
5. Ziehen Sie die Stylingdüse ab.

Über den PRCD-Stecker

Allgemeines

Der PRCD-Stecker (Portable Residual Current Device = ortsveränderliche

Fehlerstrom-Schutzeinrichtung) ist ein Personenschutzschalter und dient Ihrer zusätzlichen Sicherheit.



Der Stecker...

... erkennt Fehlerströme, die z. B. beim Berühren eines fehlerhaften Elektrogerätes auftreten oder wenn das Gerät ins Wasser fällt. Der Strom wird dann so schnell unterbrochen, dass lebensgefährliche Situationen verhindert werden können.

... besitzt zusätzlich eine Unterspannungsauslösung, die bei Ausfall der Netzspannung abschaltet. Dadurch können Folgeunfälle vermieden werden.

Falls der Stecker ausgelöst hat (Kontrollleuchte LAMP leuchtet nicht):

- Drücken Sie den Schalter RESET wieder ein. Danach können Sie das Gerät wieder benutzen.

ACHTUNG: Falls die Kontrollleuchte LAMP nach dem Eindrücken des Schalters RESET nicht leuchtet, ist das Gerät defekt und muss entsorgt werden. Gerät nicht weiter verwenden!

Funktion testen

1. Stecken Sie den PRCD-Stecker in eine Steckdose mit Schutzkontakte. Der Haartrockner muss dabei ausgeschaltet sein.
2. Drücken Sie die Taste RESET. Die Kontrollleuchte LAMP des Steckers leuchtet und zeigt damit

- die Stromzufuhr zum Haartrockner an.
3. Drücken Sie die Taste TEST.
Danach muss sich sofort die Stromzufuhr abschalten und die Kontrollleuchte LAMP darf nicht mehr leuchten. Wenn das nicht der Fall ist, wenden Sie sich an unseren Kundendienst. **Das Gerät darf nicht mehr verwendet werden.**

Beachten Sie:

- Für die Bereitstellung der Überwachungsfunktion muss die Sicherheitseinrichtung mit Energie versorgt werden, solange der PRCD-Stecker mit einer Steckdose verbunden ist. Die Höhe der Leistungsaufnahme für die Energieversorgung des PRCDs ist abhängig davon, ob der PRCD eingeschaltet und damit die Stromzufuhr zum Haartrockner freigegeben ist, oder ob die Überwachungsfunktion bei unterbrochener Stromzufuhr bereitgestellt wird.
- Um einen unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden, ziehen Sie bitte nach jedem Gebrauch den PRCD-Stecker aus der Steckdose.

Überhitzungsschutz

Bei eingeschränktem Lufteintritt wird der Haartrockner durch den eingebauten Überhitzungsschutz abgeschaltet.

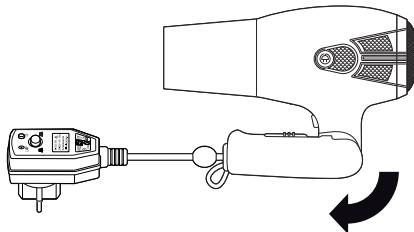
Machen Sie in diesem Fall Folgendes:

1. Stellen Sie den Stufenschalter auf die Stellung **0**.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

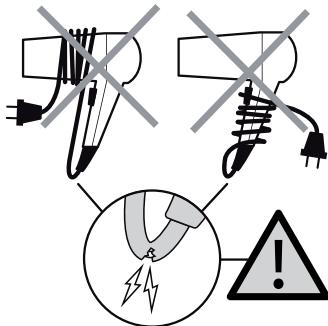
3. Lassen Sie den Haartrockner vollständig abkühlen.
4. Reinigen Sie das Lufteintrittsgitter, siehe Kapitel „Reinigen“. Anschließend können Sie den Haartrockner wieder in Betrieb nehmen.

Haartrockner verstauen

- Lassen Sie den Haartrockner vor dem Verstauen vollständig abkühlen.
- Der Haartrockner verfügt über eine Aufhängeöse, mit der Sie den Haartrockner aufhängen können.
- Außerdem haben Sie die Möglichkeit den Griff umzuklappen um ihn platzsparend zu lagern bzw. zu transportieren.



Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um das Gerät oder den Griff. Dies könnte die Netzanchlussleitung beschädigen.



Reinigen

Gefahr



- Der Haartrockner darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden oder damit in Berührung kommen. Stromschlaggefahr!
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Haartrockner und die Stylingdüse abkühlen.
- Betreiben Sie den Haartrockner nie ohne das Lufteintrittsgitter.

Hinweis



Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme, Stahlwolle o. Ä.

1. Drehen Sie das Lufteintrittsgitter etwas gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie dann das Lufteintrittsgitter vom Haartrockner ab.
2. Reinigen Sie das Lufteintrittsgitter mit einer kleinen Bürste, um es von Staub und Haaren zu befreien. Setzen Sie es wieder auf und drehen es dann im Uhrzeigersinn, um es zu verriegeln.
3. Ziehen Sie ggf. die Stylingdüse ab.
4. Reinigen Sie Gehäuse und Stylingdüse mit einem weichen, bei Bedarf leicht angefeuchteten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Haartrockners gelangt.

Störung und Abhilfe

Fehler	Mögliche Ursachen und Abhilfe
Keine Funktion.	- Netzstecker in der Steckdose?
Keine Funktion, Haartrockner schaltet im Betrieb ab.	- Überhitzungsschutz aktiv? - PRCD-Stecker hat ausgelöst?

Technische Daten

Modell:	GT-HDIRF-03
Stromversorgung:	1750-2100 W, 220-240 V~, 50 / 60 Hz
Schutzklasse:	II <input type="checkbox"/>
Länge Netzkabel:	ca. 180 cm
Revisionsnummer:	2023_01

Dieses Gerät erfüllt die CE-Vorschriften und entspricht den Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

KLANTENSERVICE • SERVICE
CLIENTS • KUNDEN SERVICE

 + 32 (0) 3 707 14 49



gt-support@teknihall.be
1739 AA 50/23 F

Globaltronics Service Center
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 Meer
België/Belgique/Belgien

Verkocht door: (Geen serviceadres!)
Fabriqué pour : (Ce n'est pas l'adresse du SAV !)
Vertrieben durch: (keine Serviceadresse!)
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg, Germany